



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

**LETTER OF INTEREST**

**LETTRE D'INTÉRÊT**

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Oue  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7e étage, suite 7300  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Demande de renseignements-CEVA	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> T8127-200020/C	<b>Date</b> 2021-11-19
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> T8127-200020	<b>GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG</b> PW-\$MTB-005-16329
<b>File No. - N° de dossier</b> MTB-0-43118 (005)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2021-12-03</b> Heure Normale du l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Hivon, Michèle	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtb005
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 607-4952 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Transports Canada 100 RUE DU LANDAIS BLAINVILLE Québec J7C5C9 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> Voir doc.	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
T8127-200020/C

N° de la modif - Amd. No.

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MTB005

N° de réf. du client - Client Ref. No.  
T8127-2-00020

File No. - N° du dossier  
MTB-0-43118

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

## **DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS (DR) CONCERNANT DES SERVICES D'OPÉRATION ET TECHNIQUES POUR LE CENTRE D'ESSAIS DES VÉHICULES AUTOMOBILES (CEVA) DE TRANSPORTS CANADA BLAINVILLE, QUÉBEC**

### **1. CONTEXTE ET OBJECTIF DE LA PRÉSENTE DR**

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC), au nom de Transports Canada (TC) a publié une demande de soumission afin de procéder au renouvellement du contrat de services d'experts en matière d'essais automobile et d'exploitation et d'entretien du Centre d'essais pour véhicules automobiles (CEVA) de Transports Canada situé au 100, rue du Landais, à Blainville, Québec. La période d'affichage de la demande de soumission s'est terminée le 16 novembre 2021.

L'objectif de cette présente DR vise à obtenir une rétroaction auprès de l'industrie afin d'aider TPSGC et TC à améliorer la stratégie d'approvisionnement.

On demande aux répondants de faire part de leurs commentaires et préoccupations en lien avec le point 1.1, et, le cas échéant, formuler des recommandations sur la façon de satisfaire aux exigences ou d'atteindre les objectifs décrits dans la présente DR. Ils devraient s'assurer d'expliquer toute hypothèse énoncée dans leurs réponses. Svp consulter la demande de propositions (DP) au lien suivant; [Services d'opération et techniques centre d'essais des véhicules automobiles \(CEVA\) de Transport Can \(T8127-200020/B\)](https://achatsetventes.gc.ca/Services/doperation-et-techniques-centre-dessais-des-vehicules-automobiles-(CEVA)-de-Transport-Can-(T8127-200020/B)) - [Achatsetventes.gc.ca](https://achatsetventes.gc.ca)

#### **1.1 Questions pour l'industrie**

Veuillez nous fournir des commentaires sur les exigences:

- a) La demande de proposition incluant les critères d'évaluation, la base de paiement ainsi que l'énoncé de travail comportent-ils des éléments incomplets ou qui vous empêcheraient de soumissionner?
- b) Pourriez-vous nous donner de la rétroaction générale et/ou des recommandations, des commentaires (y compris de l'information technique) qui pourraient aider le Canada à élaborer la stratégie d'approvisionnement?
- c) Est-ce que la situation pandémique a représenté un obstacle dans ce processus?

### **2. NATURE DE LA DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS**

La présente ne constitue pas une DP. Cette DR n'aboutira pas à l'attribution d'un contrat; les répondants potentiels de tous biens et services décrits dans cette DR ne devraient donc ni affecter des stocks ou des installations, ni mobiliser des ressources, en raison de l'information contenue dans cette DR.

La DR ne donnera pas lieu non plus à l'établissement d'une liste de répondants; par conséquent, le fait qu'un répondant éventuel réponde ou ne réponde pas à cette DR ne l'empêchera pas de participer à tout processus d'acquisition ultérieur. En outre, la présente DR n'entraînera pas nécessairement l'achat de l'un ou de l'autre des biens et des services qui y sont décrits.

Il ne s'agit pas d'un processus de présélection. Aucune liste restreinte d'entreprises ne sera établie pour la réalisation des travaux futurs à la suite de la présente DR. Dans le même ordre d'idées, la participation à ce processus n'est pas une condition ni un prérequis en vue d'une participation à toute DP ultérieure.

De plus, aucun accord ni aucun marché ne seront conclus avec un répondant en fonction de la réponse à la présente DR. La diffusion de cette DR ne doit d'aucune façon être considérée comme un engagement de la part du Canada à diffuser une DP pour le projet ou à attribuer un marché en lien avec ce projet, ni

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
T8127-200020/C

N° de la modif - Amd. No.

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MTB005

N° de réf. du client - Client Ref. No.  
T8127-2-00020

File No. - N° du dossier  
MTB-0-43118

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

comme une autorisation pour les entreprises d'entreprendre du travail pouvant être facturé au gouvernement du Canada. Le Canada ne sera lié par aucun énoncé de la présente DR. Le Canada se réserve le droit de modifier la DR, en tout ou en partie, s'il le juge nécessaire.

### 3. COÛTS RELATIFS À LA RÉPONSE

Le Canada ne remboursera pas les dépenses engagées par un répondant pour répondre à la présente DR.

### 4. TRAITEMENT DES RÉPONSES

- a) **Utilisation des réponses** : Les réponses ne seront pas soumises à une évaluation officielle. Toutefois, elles pourraient être utilisées pour élaborer ou modifier des stratégies d'acquisition ou tout document joint à la présente DR. Le Canada examinera, d'ici la date de la clôture de la DR, toutes les réponses reçues.
- b) **Équipe d'examen** : Une équipe d'examen composée de représentants de TC et de TPSGC sera chargée d'examiner les réponses au nom du Canada.
- c) **Confidentialité** : Les répondants sont avisés que toute information soumise au Canada en réponse à la présente DR peut être utilisée par le Canada pour élaborer une DP subséquente. Les répondants doivent indiquer toutes les parties de leurs réponses qu'ils jugent exclusives ou confidentielles. Le Canada traitera ces parties de réponses de façon confidentielle, dans les limites prévues par la *Loi sur l'accès à l'information*. Les réponses et informations recueillies par cette DR ne seront pas publiées sur Achats et Ventes.
- d) **Suivi** : Le Canada pourra, à sa discrétion, communiquer avec les répondants pour leur poser des questions supplémentaires ou obtenir des clarifications sur les réponses fournies. Comme il ne s'agit pas d'une invitation à soumissionner, le Canada ne répondra pas nécessairement par écrit à toutes les demandes d'information ni ne distribuera les réponses à tous les répondants éventuels.

### 5. PRÉSENTATION DES RÉPONSES

- a) **Date et heure** : La date limite de présentation des réponses est le : 3 décembre 2021 à 14 h (HNE).
- b) **Présentation des réponses** : les répondants doivent soumettre une copie électronique de leur réponse à l'adresse courriel suivante avant l'heure et la date indiquées dans le paragraphe ci-dessous :

Michèle Hivon  
Chef Opérationnel  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Direction générale des approvisionnements, Direction de la région du Québec  
Téléphone : 514-607-4952  
Courriel : [michele.hivon@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:michele.hivon@tpsgc-pwgsc.gc.ca)